

Progetto cofinanziato da



UNIONE  
EUROPEA

AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINGIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTOADIGE



MINISTERO  
DELL'INTERNO

Fondo europeo per l'integrazione di cittadini di paesi terzi

# PERMESSO?

## TRASCRIZIONE dei testi per la prova di comprensione orale



# TEST 1

## Testo 1 – Traccia 1 CD

**F = voce femminile**

**M = voce maschile**

**M:** Scusi, devo lavare queste magliette, ma è la prima volta che vengo in lavanderia e non so proprio come fare.

**F:** *Beh, non si preoccupi, non è così difficile... e poi ci sono tutte le istruzioni per l'uso delle macchine.*

**M:** Ah, sì, ho visto, ma non capisco molto cosa devo fare... potrebbe aiutarmi lei?

**F:** *Ma certamente, come prima cosa deve decidere che tipo di lavaggio vuole fare... mi sembra che le sue magliette siano a colori.*

**M:** Mmh... Sì, sono tutte colorate...

**F:** *Bene, allora può decidere per un lavaggio breve e a temperatura non troppo alta.*

**M:** Per esempio?

**F:** *Ecco, può scegliere il tasto dei 30 gradi.*

**M:** Va bene, ma per far partire la lavatrice?

**F:** *Beh, deve comprare un gettone. Lo trova in quell'altra macchina. Ci deve mettere dentro tre euro e riceve un gettone per la lavatrice.*

**M:** Ah, va bene. È compreso anche il detersivo?

**F:** *No, il detersivo lo deve prendere a parte. Lo trova in quell'altra macchina. Vede quella lì? Con 1 euro e cinquanta riceve un busta di detersivo.*

**M:** Ah! E poi faccio partire la lavatrice?

**F:** *Sì, però attenzione, deve prima chiudere bene lo sportello, altrimenti la macchina non parte.*

**M:** È chiaro. Dunque, faccio così... mi sembra che tutto funzioni... scusi ho ancora una domanda, lei sa se per caso si possono lavare anche le scarpe da ginnastica?

**F:** *Sì, si possono lavare anche le scarpe da ginnastica...*

**M:** La ringrazio molto, è stata veramente gentile.

# TEST 1

## Testo 2 – Traccia 2CD

**F = voce femminile**

**M = voce maschile**

### Numero 1

**F:** *Buongiorno, vorrei qualcosa per la tosse.*

**M:** Per lei?

**F:** *No, per mio figlio.*

**M:** Allora le do questo sciroppo: deve prenderne un cucchiaino tre volte al giorno.

### Numero 2

**M:** Buongiorno, mi fa il pieno per favore?

**F:** *Certo, mi dà le chiavi?*

**M:** Ecco.

**F:** *Le controllo anche l'olio?*

**M:** Sì, grazie e mi può pulire anche i vetri, per favore?

### Numero 3

**M:** Buongiorno signora Rossi, cosa è successo ai suoi occhiali?

**F:** *Mi sono caduti e si è rotta una lente.*

**M:** Vedo, me li deve lasciare un paio di giorni.

**F:** *Capisco, li lascio, ma per me è un problema, io non ci vedo senza e non ho un altro paio di occhiali.*

### Numero 4

**M:** Mi scusi, è già cominciato il film?

**F.:** *No, inizia tra qualche minuto*

**M:** Allora mi dia 3 biglietti, due adulti e un ragazzo.

**F:** *Ecco qui i tre biglietti.*

### Numero 5

**F:** *Buongiorno signor Bianchi.*

**M:** Buongiorno. Guardi questi pantaloni, ci sono tre macchie di olio...si possono pulire?

**F:** *Sì, però li devo pulire a secco, perché è una stoffa delicata.*

**M:** Quando posso venire a prenderli?

**F:** *Venerdì prossimo?*

## TEST 2

### Testo 1 – Traccia 3 CD

**F = voce femminile**

**M = voce maschile**

**F:** *Buongiorno, desidera?*

**M:** Buongiorno, vorrei comprare qualcosa per una mia amica...

**F:** *Desidera una pianta o vuole un mazzo di fiori?*

**M:** Sono indeciso, cosa mi consiglia lei?

**F:** *Ah, dipende... la sua amica ama le piante?*

**M:** Non lo so... allora forse è meglio se compro dei fiori?

**F:** *Va bene, per quale motivo fa questo regalo?*

**M:** Un compleanno, sa, la mia amica compie 40 anni e ha organizzato una cena a casa sua...

**F:** *Che tipo di fiori preferisce? Abbiamo delle belle rose, ma anche questi tulipani gialli sono molto belli....*

**M:** È vero, ma queste rose mi piacciono di più...

**F:** *Eh, sì, sono davvero belle e sono appena arrivate....*

**M:** Ma quanto costano?

**F:** *Una rosa costa 3 euro. Quante ne vuole?*

**M:** Ma, non so... 5 o 7, cosa dice lei?

**F:** *Con 7 rose viene proprio un bel mazzo... vuole mettere anche un biglietto di auguri?*

**M:** Sì, me ne può dare uno lei?

**F:** *Ma, certo... allora in totale sono 21 euro, il biglietto, guardi, glielo regalo.*

**M:** Grazie...

## TEST 2

### Testo 2 – Traccia 4 CD

**F = voce femminile**

**M = voce maschile**

#### Numero 1

**F:** *Buongiorno, le ho portato la macchina da controllare.*

**M:** Che cosa non funziona?

**F:** *Credo che manchi olio nel motore, può controllare?*

**M:** Certo, lo faccio subito...

#### Numero 2

**M:** Devo lavare questa biancheria, ma non so come fare, come funziona questa lavatrice?

**F:** *Deve mettere dentro la biancheria e un gettone da 3 euro.*

**M:** E il gettone dove lo prendo?

**F:** *In questa macchina qui vicino alla lavatrice*

#### Numero 3

**M:** Buongiorno. Vorrei fare un regalo a mio nipote che ha 3 anni

**F:** *Cosa preferisce? Questo trenino di legno o un animaletto di stoffa?*

**M:** Ma, ha già tanti animaletti di stoffa, penso di prendere il trenino.

**F:** *Guardi, questo rosso è molto bello e non costa tanto.*

#### Numero 4

**M:** Scusi, da che binario parte il treno freccia bianca per Milano?

**F:** *Dal binario 3, ma ha 40 minuti di ritardo.*

**M:** Ma ci sono altri treni per Milano, anche un treno regionale?

**F:** *Eh, no, per oggi questo è l'ultimo.*

#### Numero 5

**M:** Buongiorno dottoressa.

**F:** *Buongiorno. Mi dica.*

**M:** Da una settimana ho sempre la febbre

**F:** *Molto alta?*

**M:** No, tra 37 e 37 e 5,

**F:** *Ha anche mal di testa?*

**M:** No, sono solo sempre molto stanco.

## TEST 3

### Testo 1 – Traccia 5 CD

**F** = voce femminile

**M** = voce maschile

**M:** Ciao Luisa, come va?

**F:** *Ciao Giorgio, bene, bene grazie, e a te, tutto bene?*

**M:** Va benissimo, ma ho solo un po' di fretta e forse tu puoi aiutarmi...

**F:** *Ma volentieri, cosa posso fare per te?*

**M:** Sai oggi Marta, mia figlia, compie gli anni e io vorrei farle una bella sorpresa... a lei piacciono molto i dolci e così ho pensato di preparare io una torta per lei...

**F:** *Mi sembra una buona idea...Marta sarà contentissima*

**M:** Sì, ma non io ho mai fatto una torta... e così adesso ho poco tempo e non so cosa fare... hai una ricetta semplice da consigliarmi?

**F:** *Certo, la famosa torta della nonna, piace a tutti i bambini.... questi sono gli ingredienti: 3 etti di farina, 3 etti di ricotta, 3 etti di zucchero, 3 uova, 1 etto di uvetta e qualche cucchiaino di latte.*

**M:** Ma, non serve il burro?

**F:** *No, no niente burro, la ricotta è al posto del burro, è meglio per i bambini...*

**M:** Bene e come si prepara, è complicata?

**F:** *È molto semplice prima di tutto devi mescolare le uova con lo zucchero e poi unire la ricotta, la farina, l'uvetta e il latte e mescolare tutto molto bene.*

**M:** E poi?

**F:** *Prendi una tortiera la ungi con un po' di olio e ci versi tutto il composto. A questo punto metti nel forno a 170 gradi. Deve rimanere nel forno 40 minuti circa ...*

**M:** E come faccio ad essere sicuro che è pronta?

**F:** *È semplice... infili una piccola forchetta o ancora meglio uno stuzzicadenti nella torta e, se esce asciutto, la torta è pronta.*

**M:** Luisa, non so come ringraziarti, vado a casa subito a prepararla

**F:** *Ma di niente, fammi sapere poi come è venuta. Ciao.*

## TEST 3

### Testo 2 – Traccia 6 CD

**F = voce femminile**

**M = voce maschile**

#### Numero 1

**M:** Il treno regionale 216 per Bergamo delle ore 15.30, è in partenza al binario 6. Ferma in tutte le stazioni.

#### Numero 2

**M:** Buongiorno, desidera?

**F:** *Vorrei una torta per 10 persone.*

**M:** Al cioccolato o alla crema?

**F:** *Al cioccolato, ma senza panna.*

#### Numero 3

**F:** Il proprietario dell'auto targata AZ 3657489N parcheggiata davanti all'ingresso del supermercato è pregato di spostarla.

#### Numero 4

**F:** *Buona sera, signor Giovanni.*

**M:** Buona sera, Laura.

**F:** *Vorrei la solita pizza.*

**M:** Margherita con doppia mozzarella?

**F:** *Sì, sì, e un bicchiere di birra, per favore.*

#### Numero 5

**M:** Buongiorno!

**F:** *Devo spedire un pacco a Madrid, ma vorrei essere sicura che arrivi velocemente.*

**M:** Allora, facciamo un pacco celere internazionale.

**F:** *E quanto costa?*

**M:** Eh... dipende dal peso.

## TEST 4

### Testo 1 – Traccia 7 CD

**F = voce femminile**

**M = voce maschile**

**M:** Buon giorno. Posso sedermi qui?

**F:** Sì, certo, il posto è libero.

**M:** Grazie, io vado a Bolzano, sa per caso se siamo in ritardo?

**F:** *Non credo, mi sembra che siamo in orario. Dovremmo arrivare a Bolzano alle 16 e 34*

**M:** Anche lei va a Bolzano?

**F:** *Ah, sì, io sono di Bolzano, ci abito da tantissimi anni ormai anche se per lavoro sono sempre in giro per l'Italia. E lei?*

**M:** Ah, io abito in un paesino vicino Roma e vengo per la prima volta in Alto Adige. Ho deciso di visitare questa provincia e così eccomi qui....

**F:** *Ottima idea, vedrà che le piacerà...*

**M:** Ne sono sicuro. Per me è anche interessante il fatto che si parlano più lingue, questo fatto mi attira molto...

**F:** *Eh, sì è la caratteristica della nostra terra, insieme alla natura bellissima...*

**M:** Ma è vero che la maggioranza delle persone sono di madrelingua tedesca.

**F:** *Sì, poi ci sono quelli di madrelingua italiana e infine il gruppo più piccolo, quello di madrelingua ladina. Negli ultimi anni sono molto aumentati anche gli stranieri.*

**M:** Quindi a Bolzano si parla solo tedesco?

**F:** *No, a Bolzano abitano più italiani che tedeschi. La cosa è diversa appena esce dalla città e va nelle valli dove la maggioranza è tedesca...*

**M:** E i ladini?

**F:** *La maggior parte di loro vive in 2 valli, la Val Gardena e la Val Badia.*

**M:** Sono molto curioso di veder com'è...

**F:** *Come dicevo, vedrà che le piacerà e poi c'è la natura... montagne, boschi e laghi, si possono fare bellissime passeggiate... e si mangia anche molto bene*

**M:** A me piace moltissimo passeggiare e ho sentito che sarà una settimana di bel tempo...

## TEST 4

### Testo 2 – Traccia 8 CD

**F = voce femminile**

**M = voce maschile**

#### Numero 1

**M:** *Attenzione. Il treno Eurocity 4380, delle ore 13.30, proveniente dal Brennero e diretto a Roma, è soppresso a causa di uno sciopero del personale.*

#### Numero 2

**F:** *Attenzione. Il treno regionale 6485, proveniente da Verona e diretto al Brennero, delle ore 15.45, viaggia con venti minuti di ritardo.*

#### Numero 3

**M:** *Il treno Intercity 3680 diretto a Venezia delle ore 12.30 partirà dal binario tre anziché dal binario 10.*

#### Numero 4

**F:** *Il treno regionale 1628, delle ore 15.35, diretto a Verona, partirà dal binario 6. Ferma in tutte le stazioni.*

#### Numero 5

**M:** *Il treno Eurocity 1020 delle ore 18 per Milano è in partenza al binario 11. Ferma a Trento, Verona, Brescia.*

## TEST 5

### Testo 1 – Traccia 9 CD

**F = voce femminile**

**M = voce maschile**

**M:** Buongiorno, sono Antonio Rossi. Parlo con la direzione delle scuole dell'Infanzia di Bolzano?

**F:** Sì, buongiorno, che cosa desidera?

**M:** Ho bisogno di un'informazione. Vorrei sapere cosa devo fare per iscrivere mio figlio alla scuola materna per il prossimo anno.

**F:** Quanti anni ha suo figlio?

**M:** Adesso ha tre anni e mezzo.

**F:** Va bene, allora può iscriverlo...

**M:** A quale scuola mi devo rivolgere?

**F:** Il bambino può frequentare la scuola più vicina a casa vostra. Dove abitate?

**M:** Abitiamo in via Novacella.

**F:** Allora per suo figlio la scuola materna è la "La Fiaba" che si trova in via Rovigo. Può andare lì e ritirare il modulo di iscrizione.

**M:** Devo andarci subito?

**F:** Sì, lo faccia al più presto perché mancano solo 10 giorni alla scadenza delle iscrizioni...

**M:** Va bene, grazie, scusi ma avrei bisogno ancora di un'informazione, dove si trova via Rovigo? Sa, sono arrivato da poco a Bolzano, non conosco la città...

**F:** Se lei abita in via Novacella, è molto vicino, perché via Rovigo si trova in fondo alla sua strada. Dove fanno il mercato del giovedì.

**M:** Ah, sì, ho capito... la ringrazio per l'informazione, è stata molto gentile.

## TEST 5

### Testo 2 – Traccia 10 CD

**F = voce femminile**

**M = voce maschile**

#### Numero 1

**M:** Buongiorno, vorrei mangiare qualcosa, ma ho pochissimo tempo, cosa mi può dare?

**F:** *Beh, le posso preparare un'insalata con tonno e uova.*

**M:** Va benissimo.

**F:** *OK, gliela porto subito.*

#### Numero 2

**F:** *Buongiorno, sono Rachida e vorrei iscrivermi a un corso di italiano.*

**M:** Le va bene un corso serale?

**F:** *Mah, veramente avrei tempo solo la mattina, perché la sera lavoro.*

**M:** Non c'è problema abbiamo anche corsi di mattina.

#### Numero 3

**F:** *Scusi, lei è il prof. Rossi?*

**M:** Sì, sono io.

**F:** *Buongiorno, sono la mamma di Ahmed Khalili. Volevo sapere come va mio figlio in italiano.*

**M:** Beh, sono abbastanza contento. Ahmed si impegna e negli ultimi compiti ha preso buoni voti.

#### Numero 4

**F:** *Buongiorno, devo fare la revisione della mia auto. La posso lasciare qui?*

**M:** No, signora oggi non abbiamo tempo, deve tornare giovedì o venerdì mattina?

**F:** *Allora torno giovedì...*

**M:** Va bene, ci vediamo giovedì mattina e nel pomeriggio sarà pronta.

#### Numero 5

**M:** Mi dà un biglietto per Verona sul treno regionale delle 10.15?

**F:** *Certamente. Lo vuole andata e ritorno?*

**M:** No, solo andata.

## TEST 6

### Testo 1 – Traccia 11CD

**F** = voce femminile

**M** = voce maschile

**M:** Oh, buongiorno professoressa Bianchi. Sono il papà di Carlo Mari, la posso disturbare un momento?

**F:** *Buongiorno, certamente mi dica pure...*

**M:** Sa, Carlo è un po' distratto e ha perso il comunicato sulla gita di domani. Non si ricorda cosa deve portare. Potrebbe dirmelo lei?

**F:** *Volentieri, domani andremo in montagna. Ho qui comunque una copia del comunicato. Allora, partiamo alle ore 8.30, dalla scuola, con l'autobus, e arriviamo a Cauria alle 10.30 circa. Poi da lì proseguiamo a piedi all'interno del Parco del monte Corno. Facciamo una passeggiata leggera, non difficile. Quindi, è importante che i ragazzi abbiamo delle scarpe da ginnastica comode, la giacca a vento, se per caso dovesse piovere.*

**M:** E per mangiare?

**F:** *Beh, uno zainetto con dei panini, perché mangiamo su un prato, sperando che sia bel tempo.*

**M:** Speriamo. Vabbé, ma devo dargli anche qualcosa da bere? Un po' di soldi?

**F:** *No, guardi i soldi non servono; piuttosto sì, dell'acqua o un succo di frutta...*

**M:** Va bene, La ringrazio. Vi auguro bel tempo e una bella gita. Con tutti questi ragazzi non sarà facile...

**F:** *Non si preoccupi, è una classe tranquilla. Ad ogni modo grazie.*

**M:** Grazie a lei.

**F:** *Arrivederci.*

**M:** Arrivederci

## TEST 6

### Testo 2 – Traccia 12 CD

**F = voce femminile**

**M = voce maschile**

#### Numero 1

**M:** Buongiorno, ho un po' di mal di testa, mi può dare una scatola di aspirine?

**F:** *Con vitamina C o normali?*

**M:** Mah, me le dia normali.

#### Numero 2

**M:** Scusi, mi sa dire dove trovo una farmacia?

**F:** *È facile, vada avanti dritto e poi al primo incrocio giri a sinistra.*

**M:** A quell'incrocio con il semaforo?

**F:** *No, a quello prima.*

#### Numero 3

**F:** *Ciao, Carlo, sei in partenza?*

**M:** Sì, Maria vado a casa dei miei genitori per qualche giorno.

**F:** *Ci vediamo mercoledì?*

**M:** No, penso di tornare giovedì

#### Numero 4

**M:** Attenzione, avvertiamo i signori viaggiatori che oggi, per i biglietti dei treni regionali, sono aperte solo le biglietterie automatiche. Per i treni Eurostar ed Intercity è possibile rivolgersi allo sportello numero 3

#### Numero 4

**M:** Vorrei un caffè ed un cornetto alla crema

**F:** *Caffè macchiato?*

**M:** Sì grazie, macchiato con latte freddo

## TEST 7

### Testo 1 – Traccia 13 CD

F = voce femminile

M = voce maschile

M: Buongiorno

F: *Buongiorno. Desidera ?*

M: Guardi, sono venuto in farmacia perché ho bisogno di aiuto. Da alcuni giorni ho un mal di testa molto fastidioso.

F: *E ha anche nausea, vomito ?*

M. No, no quello no...è soltanto un mal di testa che non mi passa.

F: *Beh, allora le consiglio di prendere degli antidolorifici, delle pastiglie che fanno passare il dolore. Io potrei darle queste. Ha già provato qualcosa ?*

M: Mah, io ho preso solo qualche aspirina, ma non mi ha fatto quasi niente.

F: *Provi allora con questo antidolorifico.*

M: Sì, va bene. Lo prenderò, ma lei ha qualche consiglio da darmi oltre alle pastiglie?

F: *Allora, prenda queste pastiglie, non più di tre volte al giorno... poi, secondo me, deve stare attento a cosa mangia.... non deve mangiare cioccolata, formaggi, soprattutto la sera, e non deve bere alcolici. Mi dica beve molti caffè?*

M: Beh, al mattino quando mi sveglio e poi 2, 3 volte al giorno quando vado al bar nelle pause di lavoro...

F: *Provi a fare così per quindici giorni, niente alcolici, niente formaggi, niente cioccolata e riduca anche i caffè...*

M: Va bene, grazie, ci proverò.

F: *Va bene e cerchi anche di stare di più all'aria aperta, passeggiare. Che lavoro fa lei?*

M: Io lavoro in ufficio e passo molte ore davanti al computer...

F: *Quando lavora, per far riposare gli occhi cerchi di alzarsi ogni tanto, faccia due passi per dieci minuti, vada al bar....*

M: Va bene. Farò come dice lei, grazie.

F: *Prego, buona giornata.*

## TEST 7

### Testo 2 – Traccia 14 CD

**F = voce femminile**

**M = voce maschile**

**1.**

**F:** *Buongiorno signore, desidera?*

**M:** Vorrei una lampadina da 100 candele.

**F:** *Se vuole, per consumare di meno, abbiamo anche queste lampadine da 70 candele, ad un prezzo speciale?*

**M:** No, grazie, la voglio da 100.

**2.**

**M:** Buongiorno, signora Luisa.

**F:** *Buongiorno, vorrei dei biscotti...*

**M:** Biscotti o fette biscottate?

**F:** *No, non fette biscottate, vorrei dei biscotti al cioccolato.*

**3.**

**F:** *Desidera ancora qualcosa, signor Marco?*

**M:** Sì, mi dia due etti di formaggio pecorino e delle olive verdi.

**F:** *Quante ne vuole ?*

**M:** Mah, me ne dia un etto.

**4.**

**M:** Buongiorno signora.

**F:** *Buongiorno. Vorrei un gelato*

**M:** Vuole un cono o una coppetta

**F:** *Mah, vorrei un cono con due gusti, crema e cioccolato.*

**M:** Vuole anche un po' di panna ?

**F:** *No, grazie.*

**5.**

**M:** Buongiorno. Vorrei delle scatolette per il mio gatto.

**F:** *Guardi, là in fondo ci sono vari prodotti. Può scegliere la marca che preferisce.*

**M:** Grazie, vado a vedere

**F:** *Vuole anche delle crocchette speciali per gatti a buon prezzo?*

**M:** No, grazie, ne ho già tante a casa.

## TEST 8

### Testo 1 – Traccia 15 CD

**F = voce femminile**

**M = voce maschile**

**F:** *Ciao, Federico.*

**M:** *Ciao, Claudia. Sei venuta in città in bici, anche con questo tempo?*

**F:** *Eh, sì io vado in bicicletta al lavoro tutti i giorni, sia d'inverno che d'estate.*

**M:** *Che brava che sei! Io invece la uso molto poco, e quasi mai d'inverno...*

**F:** *E sbagli, anche d'inverno si può, basta coprirsi bene e poi a Bolzano è bello perché ci sono molte piste ciclabili.*

**M:** *Sì, però anche le ciclabili possono essere pericolose, ho appena visto un incidente.*

**F:** *Sulla ciclabile?*

**M:** *Sì, l'ho vista dal Ponte Talvera, due biciclette si sono scontrate e una ragazza è caduta. Era senza casco, ma per fortuna non mi sembra che si sia fatta molto male.*

**F:** *Sì, va bene sono cose che succedono, e poi anche per andare in bici, bisogna essere prudenti e fare molta attenzione.*

**M:** *d'accordo...*

**F:** *Il fatto è che, ad esempio, in Italia pochi portano il casco, mentre in molti paesi è obbligatorio...*

**M:** *È vero, il casco può salvare la vita...*

**F:** *Ma, non basta il casco, chi va in bici deve rispettare tante regole, molti non ci pensano e corrono come matti....*

**M:** *Sì, sì, è vero...*

**F:** *Ad ogni modo non dimenticarlo andare in bici è bellissimo e fa bene alla salute*

**M:** *Mi hai convinto... parlare con te mi fa pensare che dovrei andare di più in bici e credo che lo farò...*

## TEST 8

### Testo 2 – Traccia 16 CD

**F = voce femminile**

**M = voce maschile**

**1**

**M:** Buongiorno signora, desidera?

**F:** *Vorrei un vocabolario italiano-tedesco, e poi una penna e un quaderno*

**M:** Ecco il vocabolario, purtroppo però non vendiamo penne e quaderni...

**F:** *Va bene, lo prendo lo stesso.*

**2.**

**M:** Buongiorno signora Anna.

**F:** *Buongiorno. Vorrei mezzo chilo di carne macinata di manzo, molto magra però.*

**M:** Ho solo questa, che è un po' grassa? La vuole lo stesso?

**F:** *No no, mi dia allora tre petti di pollo.*

**3.**

**M:** Buongiorno, signora Bianchi.

**F:** *Buongiorno professore. Allora, come va mio figlio in matematica?*

**M:** Beh, nell'ultimo compito ha preso 5, dovrebbe studiare di più.

**F:** *Eh sì, lo so, ma forse questa scuola non è adatta a lui.*

**4.**

**M:** Buona sera! Mi dica.

**F:** *Vorrei un biglietto per il film della sala 2.*

**M:** Per la proiezione delle 18.00 non ci sono più posti... vuole un biglietto per quella delle 20,00?

**F:** *Sì, grazie.*

**5.**

**M:** Buongiorno! Prego?

**F:** *Mi può far vedere quella maglia nera che è in vetrina, vicino a quella giacca?*

**M:** Che taglia le serve?

**F:** *Mah, di solito porto la 40.*

## TEST 9

### Testo 1 – Traccia 17 CD

**F** = voce femminile

**M** = voce maschile

**F:** *Pronto, parlo con la Scuola di Lingue Dialogo?*

**M:** Certo, buongiorno, sono Mario Bignardi, posso esserle utile?

**F:** *Buongiorno, senta, sono Claudia Bianchi, sono infermiera e la chiamo perché vorrei frequentare un corso di inglese nella vostra scuola. È possibile?*

**M:** Certamente... una domanda, lei è principiante o sa già un po' di inglese?

**F:** *No, sono principiante, sa a scuola ho studiato francese...*

**M:** Capisco, ma mi dica vuole frequentare un corso serale o può venire anche di mattina?

**F:** *No, posso solo la sera, con il lavoro che faccio sono libera solo dopo le 18.00.*

**M:** Allora guardi, noi abbiamo proprio un corso serale per principianti dalle 18.30 alle 20.30, due volte alla settimana, che inizia il 15 ottobre.

**F:** *E in quali giorni c'è lezione?*

**M:** Il lunedì e il mercoledì.

**F:** *Ah bene, potrebbe andare, mi può anche dire quanto costa?*

**M:** Certo, il corso costa 200 euro e dura 40 ore.

**F:** *Bene, dovrebbe andare bene, allora a questo punto cosa devo fare?*

**M:** Dovrebbe passare nei nostri uffici per iscriversi.

**F:** *Bene e che orario fate?*

**M:** Siamo aperti dal lunedì al venerdì, dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 15.00 alle 18.00

**F:** *Allora, passerò nei prossimi giorni, la ringrazio, è stato molto gentile...*

**M:** Grazie a lei e buona giornata.

## TEST 9

### Testo 2 – Traccia 18 CD

**F = voce femminile**

**M = voce maschile**

**1**

**M:** Signori e signore buongiorno. Iniziano le operazioni d'imbarco del volo Alitalia ATI 592 delle ore 14.30 in partenza per Venezia. Si invitano i signori passeggeri a recarsi al gate n. 16 con la carta di imbarco e la carta di identità.

**2**

**F:** Il treno Eurostar diretto a Torino Porta nuova delle ore 9.00 è in partenza al binario 6. Ferma a Padova, Verona, Brescia, Milano.

**3**

**M:** Buongiorno, desidera?

**F:** *Ho visto in vetrina un paio di scarpe nere.*

**M:** Quali? Quelle con il tacco alto o quelle senza tacco?

**F:** *Quelle con il tacco alto.*

**4**

**F:** *Buongiorno signor Rossi, il pesce è appena arrivato, cosa le posso dare?*

**M:** Mah, sono indeciso...ha per caso dei calamari freschi?

**F:** *No, oggi non me li hanno portati, se vuole le consiglio però questo tonno che è freschissimo...*

**M:** Sembra proprio buono, me ne dia mezzo chilo.

**F:** *Glielo preparo subito!*

**5**

**F:** *Buongiorno, desidera?*

**M:** Vorrei un chilo di uva e mezzo chilo di pomodori

**F:** *L'uva la vuole bianca o nera?*

## TEST 10

### Testo 1 – Traccia 19 CD

**F = voce femminile**

**M = voce maschile**

M: Ciao Elena, di nuovo al lavoro, eh?

F: *Ciao Enrico, sì, come vedi sono di nuovo qui...*

M: E l e vacanze, come sono andate?

F: *Molto bene sono appena tornata...*

M: E dove sei stata di bello?

F: *Sono stata 2 settimane in Grecia.*

M: Da sola?

F: *No, con mio marito.*

M: Siete andati in aereo?

F: *No, io ho paura di volare e così siamo andati con la nave...*

M: Ma e da dove siete partiti?

F: *Da Venezia.*

M: E quanto dura il viaggio?

F: *Quasi 2 due giorni, ma il tempo è passato in fretta ...*

M: E poi lì, come vi siete organizzati?

F: *Eravamo indecisi tra la macchina e una moto, ma alla fine per girare abbiamo noleggiato una macchina.*

M: E dove siete stati?

F: *Siamo stati alcuni giorni ad Atene e poi abbiamo fatto una settimana di mare nel Peloponneso.*

M: Bello?

F: *Bellissimo, il mare è pulito e poi c'era ancora caldo, abbiamo fatto anche il bagno.*

M: Siete stati in albergo?

F: *Sì, abbiamo sempre trovato degli alberghi carini e a buon prezzo.*

M: Anche a me piacerebbe una volta andare ad Atene, magari mi racconti dove sei stata.

F: *Sì, volentieri e ti faccio vedere anche le foto, se vuoi.*

## TEST 10

### Testo 2 – Traccia 20 CD

**F = voce femminile**

**M = voce maschile**

1.

F: *Buongiorno, desidera?*

M: *Buongiorno, vorrei regalare un profumo a mia moglie...*

F: *Sa già quale profumo le piace o vuole un mio consiglio?*

M: *Beh, questo lo so... le piacciono molto i profumi alla lavanda*

F: *Bene allora, guardi qui, ne abbiamo di diverso tipo...*

2.

F: *Buongiorno signor Mario, cosa prende, il solito?*

M: *Sì, un caffè macchiato, grazie.*

F: *Vuole anche un cornetto con la marmellata?*

M: *No, oggi no.*

3.

F: *Scusi da quale binario parte il treno per Verona?*

M: *Dal binario 3.*

F: *Sa se è in orario?*

M: *Ha solo qualche minuto di ritardo ... hanno detto 10 minuti, mi pare.*

4.

M: *Buongiorno devo fare il check-in. Dove devo andare?*

F: *Con quale compagnia vola?*

M: *Con l'Alitalia.*

F: *Il banco Alitalia è laggiù, a sinistra.*

5.

F: *Mi scusi, devo andare in Piazza delle Erbe, mi sa dire a quale fermata devo scendere?*

M: *Certo, tra due fermate siamo in Piazza Domenicani, lì può scendere, attraversa la piazza e poi ci arriva a piedi in meno di 5 minuti.*

F: *Grazie.*